

El Liceo de Enseñanza es una justa aspiración de Sarandí del Yi

Una oportuna gestión, que debe ser apoyada por todo nuestro pueblo

Digna de todo elogio es sin duda alguna la oportuna y meritoria gestión iniciada por la Comisión Pro Difusión Cultural, de esta localidad, tendiente a obtener para Sarandí del Yi la creación de un Liceo de Enseñanza Secundaria.

En muchas oportunidades nos hemos referido a este problema regional de carácter cultural, abundando en consideraciones y datos estadísticos que dan a esta población títulos suficientes para aspirar justamente a la obtención de un centro de cultura de esa naturaleza.

La nota que publicamos a continuación, accediendo gustosos a un pedido de la Comisión referenciada, informará a nuestros lectores del petitorio formulado por la misma al señor Ministro de Instrucción Pública, para que este mandatario se interese por la pronta solución de este vital problema nuestro.

Sarandí del Yi debe esforzarse en hacer suya esta hermosa conquista, por sí sola reveladora de la vitalidad y cultura de una población. Y para ello entendemos que debe prestarse la más amplia colaboración a la iniciativa que comentamos.

La Comisión Auxiliar, instituciones sociales, los propios futuros alumnos del Liceo y la sociedad en general deberían hacer suyo el petitorio que se ha hecho al Ministro, suscribiendo al efecto un nuevo documento para enviarse al expresado Secretario de Estado. En ese sentido dejamos hecha nuestra exhortación.

Dice así la nota de la Comisión Pro Difusión Cultural:

Sarandí del Yi, Agosto 26/1935
Sr. Ministro de Instrucción Pública,

blica, Dr. Martín R. Echegoyen.

Sr. Ministro:

La Comisión Pro Difusión Cultural, formada a propuesta del «Club Sarandí» de esta Villa, cree oportuno solicitar en estos momentos al señor Ministro, la satisfacción de una de las más hondas e imperiosas necesidades de la Villa y de la región.

Tiene esta población señor Ministro, más de 9.000 habitantes, siendo una localidad que sirve de centro a una extensa zona de la campaña que abarca gran parte de los departamentos de Durazno y Florida. Estamos a más de 120 kilómetros de la capital departamental y a más de 110 de la ciudad de Florida, siendo estas las dos localidades de importancia más próximas a nuestra población.

Y así, señor Ministro, sufriendo el bloqueo silencioso pero imperturbable de la distancia, esta población desliza su vida, teniendo como único órgano de cultura pública, su concurridísima escuela de 2.º grado N.º 5, que no da a basto por cierto con las necesidades locales. Salen de esta escuela anualmente, de cenas de niños y niñas, que a las puertas de la adolescencia, no encuentran perspectivas de formación cultural superior. De ningún modo es posible, casi, que jóvenes de aquí completen su capacitación personal, gozando de la obra universitaria. Pues aún mismo los jefes de hogares pudientes, optan por sacrificar el porvenir intelectual de sus descendientes, antes de tolerar el alejamiento de sus vástagos a edad tan temprana. Problema este, que seguramente sentirá en toda su humana y dramática intensidad el señor Ministro.

Huelga, pues, expresar explícitamente cual era la necesidad vital de nuestra población a que aludimos. Sarandí del Yi precisa urgentemente un Liceo.

Hay aquí sed y hambre de enseñanza superior.

Y es por ello que en conocimiento que del producido del revalúo del oro, se han destinado ingentes sumas al rubro de Instrucción Pública nos dirigimos al señor Ministro, para que logre obtener en alguna forma, la solución de este orgánico problema regional.

Estamos convencidos que la financiación de un Instituto como el que solicitamos, gravaría en muy poco las arcas del Estado, dado el franco apoyo financiero que prestarían los vecinos de la Villa y de la zona. Más que ayuda pecuniaria, lo que precisamos es la colaboración decidida del Estado, la labor coordinadora de los elementos técnicos directrices. Y hasta creemos señor Ministro, que si las autoridades correspondientes resolviesen resueltamente crear aquí un Liceo a la brevedad posible, surgiría espontánea y rápidamente del seno de esta región, una poderosa ayuda a la financiación del proyecto.

En nombre, pues, de cientos de hijos de la República que ven apagarse para siempre la efervescencia insustituible de la juventud, sin poder gozar del cho que libertador de la cultura, pedimos al señor Ministro, gestione la creación oficial de un Liceo de Enseñanza Secundaria en Sarandí del Yi.

Saludan atte. a su excelencia.
—Manuel B. Suárez González,
Presidente; Diógenes de Giorgi, Secretario.

TIEMPO PROBABLE DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE ENTRANTE

TEMPERATURA: En ascenso por los primeros días; descenso por el 5 al 7; luego ascenso hasta el 10; continúan alternativas; en ascenso por el 13 al 20; para descender hasta el 22; siguen alternativas.

LLUVIA: Por el día 2 (dudoso); por el 5 al 6; alrededor del 10 al 14 probablemente más de un día; por el 21; por el 25 al 26; y alguna posibilidad antes de fin de mes.

La conmemoración del 25 de Agosto

Resultó una fiesta sencilla, pero sumamente simpática, el acto organizado por las Escuelas de esta localidad y chacras, y realizado el pasado domingo en la Plaza Dr. Alberto J. Enamorado, en conmemoración de la fecha patria.

Después de cantarse el Himno Nacional por el alumnado de las Escuelas citadas, ocuparon la tribuna, por su orden, el señor Agrimensor Alfredo C. Laureiro, la señorita Beatriz Ressa Selavi, y los señores Diógenes de Giorgi y Teniente Juan Sorgi. Todos los oradores estuvieron muy felices en sus respectivas piezas oratorias, cosechando nutridas palmas de la concurrencia.

En la Plaza de Deportes se realizó después de este acto, un festival atlético que tuvo un éxito brillante.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la venta de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

YERBA MATE.

DE LA NUEVA COSECHA

Solicítela en todos los almacenes.

Importadores: ONETO, VIGNALE y Cía. Montevideo

Se obsequia un folleto interesante

Nos congratulamos en llevar a conocimiento de nuestros lectores, que recientemente apareció un folleto de divulgación científica, dedicado especialmente a nuestra campaña, titulado: Instrucciones Meteorológicas para los Trabajadores Rurales, de que son autores los señores Anibal Ribeiro Reissig y José M. Bergeiro cuya actuación en el Servicio Meteorológico Nacional, les faculta plenamente para la iniciativa que han emprendido.

Respondiendo al propósito que guía a los autores, este folleto profusamente ilustrado y escrito en lenguaje sencillo, se difunde GRATUITAMENTE.

Basta solicitarlo a Montevideo, calle Caigui N.º 3691, adjuntando el estampillado correspondiente para el envío por Correo.

Se puede adelantar que por medio del mismo, el lector conocerá el proceso de formación de los fenómenos atmosféricos, así como los aparatos que se emplean para su apreciación y registro, en los Observatorios y Estaciones Meteorológicas.

Las últimas novedades de la industria agropecuaria

En la XXX Exposición Nacional de Campeonatos organizada por la prestigiosa entidad Asociación Rural del Uruguay, se exhibieron interesantísimas novedades que merecieron los plácemes de la concurrencia, particularmente de los ganaderos y agricultores.

Al visitar esta hermosa fiesta de la ganadería nacional se nos comunicó la presentación de un nuevo garrapaticida de la Casa «Bayer» que reunía extraordinarias bondades por la proverbial calidad de los productos de estos laboratorios y por el buen precio que se ha fijado.

Visitamos el original «Stand» presentado por esta prestigiosa casa, siendo deferentemente atendidos en él y recibiendo la gratísima sorpresa, que gustosos comunicamos a nuestros ganaderos y agricultores, de que esta casa les brinda ya una serie óptima de productos para la cura de animales y plagas agrícolas.

En nuestra breve visita vimos: Garrapaticida «Bayer». Poderosísimo exterminador de las garrapatas y sus larvas en todos los estados de desarrollo del parásito y que libra por completo a los animales de las garrapatas sin ocasionar trastornos de ninguna especie, de precio sumamente económico y que ya está puesto a la venta.

Sarnifugo «Bayer» y Vacuna Anticarbunclosa. En ensayo ante las autoridades competentes.

Y ahora algo muy bueno y que permitirá en el futuro grandes ahorros a los que quieran mantener sus locales, galpones, etc. bien desinfectados y que sirve además para desinfectar y curar estupidamente las he-

ridas; se trata de «Caporit», un polvo blanco que se disuelve en agua y resulta mucho más barato y más eficaz que las mejores creolinas, es indispensable a todos los estancieros y también sirve para usarlo en las casas.

Para los agricultores que deseen obtener un máximo rendimiento en sus cosechas recomendamos «Uspulón seco» para la cura seca de las semillas, de fácil manejo y el mejor en este moderno procedimiento.

Presentamos nuestros mejores auspicios a estos grandes laboratorios y les pronosticamos el mejor éxito, ya que estamos seguros por los comentarios que se tejan y por la seriedad de la casa que los prepara que nuestros ganaderos y agricultores están encantados con este nuevo esfuerzo de la «Bayer» al brindarles estos grandes productos. 1 p.

Panadería

LA MECÁNICA

Juan J. Almandoz

CALLE CERRO

SARANDI DEL VI



La cosa es seria! El monstruo de la gripe está buscando víctimas! Recuerde Ud. que los primeros síntomas de la gripe son muy parecidos a los del resfriado corriente y que si no se atacan a tiempo puede resultar una bronquitis, una pulmonía o algo peor.

Por eso, ahora más que nunca, Ud. debe tomar Fenaspirina a los primeros síntomas—estornudos, escalofríos, quebranto, dolor de cabeza. Y repita la dosis cada dos o tres horas hasta sentirse fuera de todo peligro.

La acción de Fenaspirina es muy eficaz y segura. Alivia los síntomas iniciales, descongiona los centros afectados, disminuye la fiebre y ayuda a expulsar los gérmenes infecciosos.



FENASPIRINA

contra los resfriados y la gripe

VIDA SOCIAL

No me habléis de amor

Para PROGRESO

¡No me habléis de amor en el lenguaje humano!
¡Jamás sus acentos podrán expresarlo!

Háblame en un raro dialecto divino
¡Tán quedo que apenas se escuche su ritmo!

Háblame en silencio que yo estoy avara
Del tesoro inmenso que existe en tu alma!

¡Deja que yo lea en tus hondas pupilas
El sacro poema de nuestras dos vidas.
¡Déjame que escancie la esencia infinita
Que en lo más profundo de tu ser palpita!

¡No me digas nunca, jamás que me amas!!
¡Deja que en silencio se fundan las almas!!

Florida, Agosto de 1935.

Flor de la Selva

ECOS DE UN HOMENAJE

Montevideo, Agosto 23/1935.
Señor Director de PROGRESO.

Don J. Roberto Berbejillo.
Sarandí del Yi.
Señor Director:

Por el número correspondiente al 17 del corriente del periódico que usted dirige con tanto acierto, me he enterado de los homenajes ofrecidos al señor Juan L. Pons con motivo de su alejamiento de Sarandí del Yi.

Ruego al señor Director y amigo se sirva dar publicidad a estas líneas, por las que quiero dejar constancia de mi adhesión, que lamento sea puramente espiritual y tardía, a las merecidas pruebas de simpatía brindadas por ustedes al señor Pons, quien supo ganar esas simpatías en oro de buena ley durante su permanencia en Sarandí del Yi. De haberme encontrado ahí, me hubiese sentido honrado y feliz integrando el círculo de muchachos que rodearon a Pons; no habiendo tenido esa suerte sólo me resta lamentarlo y hacer llegar hasta el excelente amigo que se aleja mis más sinceras protestas de amistad.

Saluda atte. al señor Director, su amigo.

Ramón I. Alvarez

CAMBIO DE DOMICILIO

Han trasladado su residencia a la calle Pereira s/n. de

esta localidad, el Agrimensor señor Alfredo C. Laureiro y su distinguida familia.

CINEMATOGRAFICAS

Para mañana anuncian las carteleras del Cine Teatro Per na:

A las 17 horas. «La conquis

ta del aire», cómica de gran hilaridad y «El barco pirata», dibujos cómicos.

«El Salto Decisivo», film de cow-boy, interpretación del gran actor George O'Brien.

A las 21 y 30 horas. «Noticiario Fox N.º 56», actualidades mundiales.

«La conquista del aire» y «El barco pirata».

«Seamos Optimistas», un espectáculo a base de humorismo, con preciosa música y danzas rítmicas portentosas. Un asunto que tiene mucho de romántico y de sentimental, con situaciones altamente cómicas. Hermosas bailarinas y coristas. Números de revistas de suntuosidad impresionante. Tema original. Historia portentosa de un hombre que intenta vencer el pesimismo del mundo, la crisis reinante, con fiestas, alegría colectiva, música melodiosa, romanzas, y todo un ejército de beldades, luciendo trajes asombrosos.

Interpretan Warner Baxter, Shirley Temple, John Boles y otros consagrados.

ENFERMOS

Algo mejorado el señor Felipe de León, hijo.

—Guarda cama el señor Vicente Arreada.

—Enferma la señorita Selva Vidarte.

VIAJEROS

Para Treinta y Tres la señora Rosa G. de Pellegrino.

Local céntrico apropiado para comercio, se alquila

INFORMES
EN ESTA REDACCION

—Regresó de Florida la señora Angela N. de Busciolano.

—En la Villa el señor Francisco G. Osorio y su esposa señora Maruja M. de Osorio.

—Para Montevideo el señor Pedro P. Píriz Ledesma y sus hijas Pouppé y Pepita.

EXTRAVÍOSE: Libreta N.º 1288 correspondiente a la Alcantía N.º 12280 del Banco de la República O. del Uruguay. Suc. Sarandí del Yi, a nombre de Albérico F. Perna (hijo) y orden del mismo.
Se ruega su devolución.

Club Atlético

Wanderers

Convocatoria a Asamblea

La Comisión Directiva del «Club Atlético Wanderers», invita a sus asociados y jugadores, así como también a las integrantes del Comité de Damas Wanderistas, para la Asamblea General que se realizará el próximo sábado, a las 21 horas, en la sede social.

Se encarece puntual asistencia por tratarse de asuntos importantes.



Vd. debe visitarnos

La Imperial

TIENDA • MERCERIA • ROPERIA • ZAPATERIA

Sarandí del Yi

¿Rigor en la educación de los niños? Hay muchas personas, las más de ellas chapadas a la antigua, que lo consideran imprescindible. Otras, que naturalmente tienen la simpatía de la generalidad de su lado, abogan por un trato todo lo más leve y condescendiente posible de nuestros párvulos. ¿Cuál de las partes tiene la razón? Es difícil decirlo, pero concepto que son ambas. Lo que indudablemente más satisface nuestra opinión moderna es una educación, a cargo de personas sensatas, que trate, sin incurrir en excesivas claudicaciones, de educar a los niños por medio de sanos consejos, de explicaciones que echen raíz en el cerebro y el carácter incipiente de los educandos y de este modo los lleve por el buen camino. Ese sistema de educación radica ante todo en despertar el amor propio de los niños, a fin de que ellos mismos traten de demarcar por conciencia y responsabilidad propias los límites entre el bien y el mal, y constituye la meta—de muchos años atrás—de gran número de preceptores, fueren ellos padres o madres.

La simpatía instintiva nos induce considerar ese método como el más apropiado. Sin embargo no me queda más remedio que disentir. No puedo creer en la absoluta eficacia del sistema aunque esta confesión me valga el epíteto de chapada a la antigua. Hay cosas y problemas que, se extiendan más allá del círculo de comprensión de los niños. Es en estos casos donde debe emplearse la autoridad del padre o de la madre, siempre por supuesto que los buenos consejos y las reconvenciones cariñosas fallen. Si el buen consejo falla, unos buenos azotes no lo harán. El castigo debe ser lo más leve posible, pero tampoco debe dejar de infundir res-

Para la mujer y el hogar

LA EDUCACION RIGUROSA

POR IRENE

pecto al que lo sufre.

De ninguna manera debe castigarse con severidad a los niños porque si, porque en el momento en que cometan cualquier pequeña fechoría nos hallamos de mal humor.

Y en ciertos casos más vale hacer la vista gorda que atemorizar o incluso humillar al joven pecador. El niño debe apercibirse de que se le castiga porque ha fallado y no porque agentes extraños nos han puesto nerviosa en un instante dado, induciéndonos a descargar nuestro mal humor sobre la pecadora testa de la criatura. Si cometemos ese error lejos de infundir al castigo el respeto a nuestra autoridad, le daremos un mal concepto de nuestra propia persona y de nuestra facultad de discernir entre el bien o el mal, la serenidad o el arrebato.

En primer término debemos ser los consejeros de nuestros niños. Deben saber que, al acudir a nuestra mayor experiencia, encontrarán de nuestra parte las directivas cariñosas que esperan de nosotras. Una vez establecida esa corriente de confianza reciproca, nos resultará infinitamente más fácil prescindir del rigor y guiar a nuestros hijos por medio del cariño. Es importante también que—sin que ello redunde en menoscabo de nuestra autoridad

de madres—nuestros niños olviden, cuando nos someten sus pequeñas dudas, sus problemas y quebrantos, la diferencia de edad que media entre ellos y nosotras. Y las madres debemos recordar, al emitir nuestros consejos o nuestros reconvenciones, los años en que teníamos la misma edad e inexperiencia de nuestros hijos, en que las cuestiones más nimias se nos aparecían como monstruos prestos a devorarnos y una sola palabra, orientadora y cariñosa, hubiera sido para nosotros un consuelo inapreciable.

Rigor o lenitud... Finalmente es esta una disyuntiva que cada madre y cada padre deben solucionar por sí mismo. El que sepa observar a sus hijos, comprender sus pensamientos y adivinar sus virtudes y sus defectos por sí mismo hallará el camino que conduce hacia el ideal educacionista más perfecto. En esta como en todas las cosas se imponen las soluciones tolerantes: debe prescindirse de los dogmas rígidos para encomendar el esclarecimiento del interrogante a las circunstancias dadas a una situación que debemos comprender y resolver. Nuestro cariño nos aconsejará en cada caso lo que debemos hacer. Libremos nuestras decisiones a su mandato y no podremos errar en nuestros procedimientos.

Modelos primaverales

Un toque de feminidad es la esencia de los nuevos modelos de primavera. Aún cuando sigue predominando el efecto encantador y sencillo de los vestidos sastre con adornos, los modistos han desechado definitivamente la dura línea de los hombros, que estuvo en boga varias temporadas.

Las telas de lana son suavísimas y se advierte siempre la tendencia de adelgazar la silueta. Por lo que respecta a los accesorios, son los característicos dorados y plateados. Ya no se observa en los trajes de las damas elegantes el hombro de líneas rectas, exageradamente acojinado. Se prefiere una línea suave y ligeramente en declive, para contornear graciosamente los hombros.

La longitud de las casacas depende de los gustos de las damas, aún cuando gozan de mucha aceptación los sacos que terminan ligeramente abajo de la línea de las caderas.

Cierta modista, sin embargo, está imponiendo la moda de los sacos que no pasan de la cintura, y otras prefieren los de tres cuartos de cuerpo de longitud.

Se da preferencia a las telas de dos tonos. La pollera en color claro, contrariamente a lo antiguo. Saco obscuro. También se lleva la combinación de dibujos escoceses a cuadros enormes. Las combinaciones favoritas para esos paños son: beige y café; negro y gris o rojo; azul marino y azul horizonte.

Sofía G. de Quintana
MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.

Sarandí del Yi.

Resfríos - Catarros

Frixal

\$0.90

EL FRASCO

Dolores musculares

La noche

Es la noche; he aquí que se levanta más alta la voz de los surtidores. Mi alma es también un surtidor.

Es la noche; he aquí que despiertan todos los cantos de los enamorados. Mi alma es también un canto de enamorado.

Hay algo en mí que quiere levantar la voz. Hay en mí un deseo de amor que habla el lenguaje del amor.

Yo soy la luz. ¡Ah, si fuera la noche!

¡Pero mi soledad consiste en estar envuelto de luz!

¡Ah! ¡No ser sombras y tinieblas! ¡Como apagaría mi sed en los senos de la luz!

Os bendiciría a vosotros también, estrellitas temblorosas, gusanos luminosos del cielo; y me alegraría la luz que me dierais.

Pero si yo vivo de mi propia luz, absorbo en mi mismo las llamas que surgen de mí.

Muchos soles gravitan en el espacio desierto; su luz habla a todo lo que es tiniebla; para mí sólo están callados.

¡Tanta es la adversión de la luz a todo lo que es luminoso!

Despiadadamente prosigue su curso.

¡Oh, sois vosotros, seres oscuros o nocturnos, los que creáis el calor por la luz!

El hielo me rodea; contatos helados que dan en mis manos.

¡Ay! La sed está en mí, una sed excitada por vuestra sed.

Federico Nietzsche

La belleza en el hogar

La característica de todo buen arte no es que el objeto hecho lo esté con exactitud o finamente, puesto que la máquina puede hacerlo igual, sino que esté trabajado con la cabeza y el corazón del artesano.

Se debe tener presente que lo hecho bien y cuidadosamente por un artesano honrado, siguiendo un dibujo racional, aumenta en valor y belleza con los años.

Lo que hay que hacer es juntar al artista y al artesano. Los artesanos no pueden vivir, no pueden prosperar en absoluto, sin esta compañía. Separados, y robaréis al arte todo motivo espiritual.

Hay que colocar a los trabajadores en un ambiente de belleza. El artista no depende de lo visible ni de lo tangible. Se alimenta de sus visiones y de sus sueños. Pero el artesano no debe ver formas graciosas en el camino de su trabajo por la mañana y por la tarde.

La verdadera idea del bello dibujo no la adquieren sino aquellos que están habituados a las habitaciones hermosas y a los colores agradables.

Hoy hemos perdido toda nobleza en el vestir, y con ella



hemos casi aniquilado al escultor moderno. Y, al contemplar las figuras que adornan nuestros parques, casi se pudiera desear que el noble arte estuviera muerto. Ver un fracheco en bronce, o un chaleco cruzado perpetuado en mármol, es agregar un nuevo horror a la muerte.

No conozco nada más feo que los jarrones o cántaros corrientes. Continuamos sometidos al deprimente jarrón con una sola asa al lado.

Si los niños crecieran entre cosas bellas y adorables, se acostumbrarían a amar la belleza y a detestar la fealdad antes de saber el por qué.

Si entráis en una casa en la que todo es chirrigueresco, en contraréis cosas desmochadas, inarmónicas y sin línea. Nadie tiene el menor cuidado. Si todo es delicado y bonito, inconscientemente se adquieren maneras gentiles y refinadas.

Deben los niños aprender la sinceridad en el arte; aprender a aborrecer la mentira en el arte; a despreciar al hombre que pinta la madera para que imite al hierro, o al hierro para que se parezca a

la piedra.

No hay mejor camino para aprender a amar la naturaleza que el de comprender el arte.

El arte dignifica todas las flores del campo.

El niño que ve lo bello que es el pájaro, en vuelo, reproducido en la madera o en el lienzo, probablemente no le tirará la acostumbrada piedra.

Nada es tan innoble que no pueda ser santificado por el arte.

Oscar Wilde

Gracias

Antes de que me vaya, pues ya me pesan los años, quiero dar las gracias... Gracias por todo lo que me dieron: la salud, el sol resplandeciente, el aire impalpable, la vida...

Gracias por los preciosos recuerdos de padres, hermanos, amigos; por todos los días de mi existencia, no solo los de paz, sino también de lucha; por las palabras suaves, las pruebas de afecto; por el pan, el agua y el abrigo...

La montaña

Desde que no persigo las dichas pasajeras, muriendo van en mi alma temores y ansiedad; la Vida se me muestra con amplias y severas perspectivas y siento que estoy en las laderas de la montaña augusta de la Serenidad...

Comprendo al fin el vasto sentido de las cosas; sé escuchar en silencio lo que en redor de mí murmuran piedras, árboles, ondas, auras y rosas... y advierto que me cercan mil formas misteriosas que nunca presentí.

Distingo un santo sello sobre todas las frentes; un divino me fecit Deus, por dondequier y noto que me hacen signos inteligentes las estrellas, arcano de las noches fulgentes y las flores, que ocultan enigmas de mujer.

La Esfinge, ayer adusta, tiene hoy ojos serenos; en su boca de piedra florece un sonreír cordial y hay en la comba potente de sus senos blanduras de almohada para mis miembros, llenos a veces de la honda laxitud del vivir.

Mis labios, antes pródigos de versos y canciones, ahora experimentan el deseo de dar ánimo a quien desmaya, de verter bendiciones, de ser caudal perenne de aquellas expresiones que saben consolar...

Finé mi humilde siembra; las mieses en las eras empiezan a dar fruto de amor y caridad; se cierne un gran sosiego sobre mis sementeras; mi andar es firme...

Y siento que estoy en las laderas de la montaña augusta de la Serenidad!

Amado Nervo

Gracias también a vosotros, ¡oh, lejanos lectores míos!, desconocidos, perdidos en la sombra, innumerables... Nunca nos vimos y quizás no nos veamos más. Sin embargo hubo un momento en que nuestras almas se unieron estrecha, íntimamente...

Gracias por los hermosos libros, los colores, las formas, las nobles acciones, las frases de consuelo...

Gracias a vosotros, hombres robustos y valientes, abnegados y audaces, que habéis acudido en socorro de la libertad en todos los tiempos y en todas las regiones...

Y a los soldados de la inteligencia, los más heroicos guerreros de la poesía y en pensamiento generales del alma humana... gracias también.

Como un soldado que vuela después de terminada la contienda, como un viajero entre miles de ignorados viajeros, digo a la larga procesión pasada: ¡Gracias!... ¡Gracias desde el fondo de mi corazón... lleno de alegría!

Wall Whitman

Juventud

Leo que hay una juventud conservadora. Pero no cabe en cerebro humano pensar una juventud sobrado prudente, discreta, reposada, calculadora, fría, poniendo paz entre los combatientes e invocando el único fanatismo que no puede sentir: el del orden.

No; la juventud tiene algo más que hacer que conquistar puestos, asegurar prebendas, mirar por el día, que acaso no llegue, de mañana. Para ella deben ser los lugares de peligro, los enardecimientos impersonales, los no separados altruismos.

Una juventud sirviendo de viejo pedagogo y meditando en los peligros del porvenir, buscando fórmulas de concordia y arreglos de intereses, es algo marchito y sin fragancia, caduco al nacer, vacilante en el umbral de la vida y trémulo y encorvado en la cuna. Y, como todo lo absurdo, es inútil. No puede llevar una idea, ni una energía, ni un elemento nuevo a lo que sólo con la vejez llega a su plenitud: el egoísmo. No acertará a exceder a los viejos en cálculo, ni a los curtidos en las lides políticas en cordura y sagacidad. Lo único que podría ofrecer, sus arrebatos, sus valentías, sus abnegaciones, los ha arrojado como pesado lastre.

Esos hombres de negros cabellos, de ojos brillantes, de piel tersa y ademanes gallardos, podrán seguir llamándose jóvenes; pero son viejos en la política, viejos en la vida y el pensamiento, viejos calculadores que economizan pensando en la mortaja.

Los jóvenes son aquellos que, aún teniendo la piel arrugada y los cabellos grises,

conservan el entusiasmo por las ideas, el desprecio a las componendas egoístas y la visión luminosa y ardiente de las cosas del porvenir.

Antonio Zosaya

Wanderers homenajeó dignamente a los cerrochatenses

Si bien es cierto que el partido jugado entre los representantes de nuestro Wanderers y el Club Cerro Chato, de la localidad de igual nombre, dejó bastante que desear en lo que se refiere a buen football, también lo es que los actos sociales y de confraternidad deportiva realizados con ese motivo, adquirieron brillantes proporciones.

La Comisión Directiva de Wanderers y Comité de Damas Wanderistas homenajearon dignamente a los gratos visitantes, cumpliéndose al efecto en todas sus partes el amplio programa de agasajos que dimos a conocer en nuestra edición anterior.

Durante el vermouth y almuerzo realizados en la sede de los bohemios, hicieron uso de la palabra la señorita Blanca Muñoz y señor Octavio Laín, de la delegación viajera, y la señorita Merena Botana y señores Ernesto Silvestro y Gilberto L. Goyén, por los homenajeados.

A continuación publicamos las palabras pronunciadas por el señor Laín, agradeciendo las atenciones recibidas:

Si poseyera un lenguaje escogido, con vocablos que salieran de lo vulgar, a fin de sintetizar en frases armoniosas, lo que siente el alma de los que hoy concurrimos a participar de esta doble justa del músculo y el espíritu, yo ele giría ese lenguaje, ya que en la débil hoguera de mi intelecto no puedo forjar la ex-

presión más adecuada, la exteriorización más real de nuestros sentimientos; sin embargo quiero llevar a Vds. en breves palabras, la convicción de que Cerro Chato deportivo no ha venido a recoger un lauro, a paladear los halagos de una posible victoria; ha venido a contribuir al éxito de una fiesta, una fiesta en la que pondremos de manifiesto en lo posible, la amistad y simpatía que nos merece el pueblo sarandienense; haciendo de esta porfía del músculo, un estrechamiento de afectos, una consagración de sincera amistad.

La amabilidad y cordial gentileza ya tradicionales del pueblo de Sarandí del Yi, me eximirían de decir nada al respecto, pero han ido mucho más allá de lo que pudo imaginar se el más optimista de nosotros y ello me obliga a manifestar que, como todo sentimiento nacido al calor de un afecto, es más apto para ser sentido, que para ser expresado, ya que resultan pobres, pálidas, sin colorido, aquellas frases que, por más que uno quiera darles vida, no expresan lo que anhelamos.

Me limito sólo a dejar expresada nuestra gratitud, nuestro reconocimiento por la amable acogida dispensada, unido al más cálido afecto que unánimemente nos sentimos inspirados hacia tan amables amigos.

Y ahora epiloguemos mis pobres pero sinceras palabras, con un brindis por la prosperidad y engrandecimiento de la Institución amiga, refundido con el elogio y la admiración que me producen la simpatía y el espíritu deportivo de la mujer sarandienense.

EL SIGNO

Ituzaingó y Berro

Huéspedes gratos

La Delegación del Club A. Cerro Chato que nos visitó el pasado domingo, estaba integrado por los señores Evangelista Machado, Octavio Laín, Alberto Doño, Lizardo Noblia y Filomeno Delosantos, en carácter de delegados, y por los jugadores cuyos nombres damos en otro lugar.

Fueron también gratas huéspedes de nuestra localidad, con motivo del acontecimiento deportivo-social que hemos comentado, las señoras Clota N. de Ferreira y Bernardina N. de Muñoz y señoritas Ramona Ferreira, Blanca Muñoz, Justina y Dorila Leyún, María Esther Pintos y Olga Escaris.

AVISO

Se vende la hermosa casa situada en la Avenida Pereira, propiedad de la Curia de Florida y Melo.

Los informes de venta se darán en la Casa Parroquial a quién los solicite.

Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 83659. En Sarandí del Yi, frente al HOTEL OLGUÍN Teléfono Local.

SU RADIO ANDA MAL?

Posiblemente? muchos podrán arreglársela, pero, ninguna reparación será efectuada con la técnica y los conocimientos prácticos que garantizan los resultados positivos de los trabajos realizados por DELMONTE

TRABAJOS GARANTIDOS—PRECIOS BAJOS REPRESENTANTE

PHILCO Y FALO

Ondas CORTA y LARGA Ventas por mensualidades—CONSULTENOS

Carlos A. Delmonte

CAFE Y BAAR

LA CASA QUE SE IMPONE

INDISCUTIBLEMENTE.

BUEN CAFE EXPRESS.

EXCELENTE SERVICIO.

RESPONDE AL FAVOR DEL PUBLICO.

TIENE PERSONAL COMPETENTE.

ATIENDE DE INMEDIATO Y

DEDICA PREFERENTE ATENCION A LOS GUSTOS O SUGERENCIAS DE SUS CLIENTES.

Gilberto V. Nogueira

Plaza Dr. Enamorado

Sarandí del Yi

Radio EDISON



Ondas CORTA y LARGA Facilidades. — Consultenos

Andrés T. Caffa



DEPORTES

Por un goal a cero se impuso Wanderers a Cerro Chato

Como estaba anunciado, se realizó el último domingo en el field oficial un match inter local entre los representativos de los Clubs Wanderers y Cerro Chato.

Numeroso público, en el que se notaba gran número de damas, concurrió con este motivo al field de nuestra Liga, esperanzado en presenciar un encuentro pródigo en incidencias interesantes.

Pero no fué así precisamente; el match, aunque parejo, resultó una pobrísima exposición de buen juego, transcurriendo dentro de una monotonía desesperante.

Wanderers se adjudicó en los primeros momentos el goal que más tarde determinó su victoria, por intermedio de Ferriso, que para nosotros estaba en posición dudosa.

El juego, que pudo variar fundamentalmente después de la apertura del score por los locales, continuó desarrollándose dentro de las mismas características: lentitud y falta de calidad.

El team visitante daba la impresión de encontrarse cansado o falto de training, y sólo por momentos realizaba algunas jugadas meritorias, que hablaban claro respecto a los verdaderos valores del conjunto.

Por otra parte, el juego basó tanto brusco desplegado por los contendientes, especialmente por los bohemios, contribuyó también a quitar lucidez al espectáculo, que, francamente, no justificó en ningún momento la general expectativa que había despertado.

El resultado final de un goal a cero a favor de los locales, no traduce fielmente los merecimientos expuestos en el campo por las dos fuerzas en pugna, ya que una división de

honoros hubiera sido el resultado mas lógico.

Arbitró con imparcialidad y corrección el señor José L. Blanco, actuando los siguientes teams:

CERRO CHATO: Leyún; Reboledo y M. Escariz; S. Benítez, Sané y Samuria; I. Benítez, A. Escariz, R. Benítez, Borches y Zuluaga.

WANDERERS: Aparicio; Morante y Márquez; Arévalo, Montano y Fernández; Murina, Ferriso, O. Aparicio, Duys y Sosa.

Diablos Rojos y Reformers empataron en un goal

El pasado domingo se realizó en el field del Camino Montevideo, antes del match inter local efectuado por los clubs Wanderers y Cerro Chato, el último partido correspondiente a la primera rueda del Campeonato local. Fueron contendores los primeros equipos de Reformers y Diablos Rojos.

La lucha resultó sumamente equilibrada, liquidándose con una justa división de honores.

Arbitró, a satisfacción el señor Angel Corte, interviniendo

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Ligniérés» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yi

LAVALLEJA HOTEL

—DE—

TOMAS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central, Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

do los siguientes jugadores:

DIABLOS ROJOS: Aquiró; Gómez y Hernández; Siré, Baez y Duarte; Torres, Helal, E. López, B. López y Fernández.

REFORMERS: Maldonado; Noria y Figuerón; Acosta, López y Méndez; Silva, Santana, M. Pereira, D. Acosta y Pereira.

Reformers de viaje

Debidamente autorizado por la Liga de Football Sarandí del Yi, mañana se trasladará a la vecina localidad José Batlle y Ordóñez el primer team del Club Reformers.

Realizará en la citada población un match amistoso con el Club General Artigas.

Feliz viaje y buena suerte

El fixture de mañana

Mañana se jugarán en el field oficial, por los Campeonatos locales, los siguientes partidos:

Primera División

A las 15 y 15 horas.—Nacional y Peñarol. Juez: Ramón Buglione. Suplentes: Rosendo Bucheli y Mario Introini.

Segunda División

A las 13 y 15 horas.—Wanderers y Nacional. Juez: Mario Introini. Suplentes: Rosendo Bucheli y Basilio López.

Campeonato SARANDI DEL YI

Posición actual de los clubs participantes

CLUBS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PF	PC
Wanderers	6	4	2	0	16	3	10	2
Nacional	6	4	1	1	11	5	9	3
Talleres	6	2	4	0	7	4	8	4
Reformers	6	1	3	2	4	6	5	7
Peñarol	6	0	4	2	5	10	4	8
Diablos Rojos	6	1	2	3	9	12	4	8
Libertad	6	1	0	5	2	12	2	10

Los mejores y más completos TALLERES GRAFICOS de Sarandí del Yi

PROGRESO

En nitidez en las impresiones, en precios, en confianza, nadie nos supera

PROGRESO

Sarandí del Yi, Agosto 31 de 1935

Progreso Rural

LA SALVACION ECONOMICA DE LA PATRIA DEPENDE-
RA DE LA SALVACION ECONOMICA DE LA CAMPAÑA

Página dirigida por Moderato Columela

La Tablada

En los últimos días las negociaciones en la Tablada se han entonado en forma verdaderamente auspiciosa para los productores.

No hay duda de que debe tenerse presente que estamos en el período del año más difícil para la presentación de animales en buen estado de preparación, por lo que los compradores encuentran más limitadas las ofertas de buenos ganados.

Parece que también influyeron en esta buena tonificación ciertos hechos atribuidos a resultancias de la política europea que impuso a las fábricas una mayor actividad en la demanda para atender las necesidades de la industria y de sus clientes.

Un colega metropolitano expresa, con razón, de que es de señalar el hecho, pero no sería juicioso llevar sus consecuencias más allá de lo que ellas deban llegar estimadas con ponderación.

La lluvia

Después del largo período pasado sin que lloviera y provocando ello una situación ya de verdadera angustia para muchas zonas del país, las precipitaciones habidas en estos últimos días, que parece han abarcado gran parte del territorio de la República, han venido a salvar una situación que, de prolongarse un poco más, hubiera significado un gran descalabro para la producción rural.

Esperamos que el tiempo continúe favoreciendo nuestros campos y cultivos para que éstos recuperen su estado de lozanía y permitan a los productores recoger con abundancia el fruto de su trabajo.

La edificación escolar en campaña

El Director General de Enseñanza, Arquitecto José Claudio Williman, ha presentado al Consejo que preside, un interesante y completo plan relacionado con el importante problema de la edificación de escuelas rurales y para ese efecto se utilizarán los recursos provenientes del revalúo del oro.

Además se atenderán con esos mismos recursos la provisión de

un importante número de ayudas para las escuelas de campaña, consiguiéndose con ello beneficiar la enseñanza tan difícilmente atendida en muchas partes por falta de personal docente.

Aplaudimos sinceramente esta patriótica decisión de nuestras autoridades escolares tendiente a resolver uno de los problemas más importantes en nuestra campaña y de una trascendencia valiosa para el futuro de nuestra niñez campesina.

Semilla de papa

De acuerdo con las disposiciones oficiales este año los importadores de papas podrán suministrar semillas a los agricultores que las deseen, libres del pago de los derechos de importación, siempre que llenen los requisitos establecidos para obtener esa franquicia.

Las ventas se efectúan al contado o a crédito. Esta última facilidad puede lograrse por intermedio del Banco de la República para lo que ha establecido la reglamentación correspondiente.

Las variedades de semillas en venta son la Americana blanca y la Chaqueña, siendo los precios de \$ 9.30 y \$ 6.30 respectivamente.

Cría de pollos

Estamos en la época propicia para la incubación. Vamos a dar algunas indicaciones relativas a la incubación natural. No todas las razas de gallinas dan buenas cluecas y esto fácilmente se comprende si se considera que habiendo el hombre desarrollado artificialmente en ciertas razas las cualidades de fecundidad y gran tamaño de los huevos en elevadísimo grado, no se podía lograr esto sin detrimento de otras cualidades. Y, en efecto, todas las razas que producen muchos huevos, que son precoces y se prestan al engorde, incuban rara vez y hasta para algunas razas el incubo constituye una verdadera excepción.

Por lo dicho, cuando un avicultor desea servirse de la incubación natural, debe tener en su gallinero cierta cantidad de gallinas de las razas que incuban espontáneamente y bien.

Gilberto M. Goyén

COMISIONISTA

De Sarandí del Yi a Montevideo y vice versa

Sale de Sarandí del Yi los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 14 y 45 horas
De Montevideo Martes, Jueves y Sábados a las 16 horas

Agencias: En Montevideo La Paz 1070
En Sarandí del Yi su domicilio

Recibe órdenes telegráficas en MAHOMA 4366

Barómetro Agro-pecuario

LANAS. Se está a la espera de los primeros negocios.

CUEROS VACUNOS SECOS. Buena demanda.

CUEROS VACUNOS SALADOS. Mercado poco movido.

PIELES LANARES. Inmediata colocación.

CUEROS DE POTRO. Se colocan bien.

CUEROS SILVESTRES. Buena demanda.

CERDA. Precios firmes.

PLUMA. Muy poco interés.

TRIGO. Mercado inactivo.

MAIZ. Bajaron algo los precios.

LINO. Muy encalmado.

AVENA. Ventas corrientes.

FORRAJES. Sin variaciones.

granó múltiples felicitaciones en torno de la digna directora y de los niños.

La Comisión Fomento Escolar, agradece a todos los vecinos y los felicita por el apoyo prestado.

Pudimos ver las siguientes familias: Esquire Grandi, Garmentia, Guanabona, Risso Mas tropierre, Cisneros Mastropierre, Rodríguez Curbelo, Rodríguez Gamboa, Curbelo Olano, Curbelo Camejo, Garat Muniz, Villasante Reyes, Cuitiño Olano, Rodríguez Bentancour, Pereyra Peraza, Gómez Marán, Álvarez García, Robaina Corrujo, Morales, Paisal Lacuesta, Pisano Risso, Ortega, Seruzi Sanes, Iriarte Camejo, Izquierdo Saredo, Alzugaray Ispain, Trotta Guichón, Cisneros Cisneros, Pérez Garmendia, Curbelo Vertini, Peraza y otras.

Esperanto

Curso gratis por correspondencia

Las personas interesadas en aprender el idioma auxiliar internacional Esperanto, único que se aprende sin profesor, pueden enviar solicitudes para los cursos gratis que dictará el Instituto Uruguayo Esperanto, calle Canelones 1285. Montevideo.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

INFORMACIONES DE LA REGION

Amplio éxito de una kermesse

Realizose en la Escuela Rural N.º 66, situada en Rincón del Sauce y dirigida con todo acierto por la inteligente educacionista Sra. Antonia Grandi de Esquiri, una kermesse, que por el éxito que alcanzó, ha puesto en evidencia el alto espíritu patriótico del vecindario de aquel lugar.

Una numerosa concurrencia apoyó moral y materialmente la obra escolar, haciendo gala de una alta cultura, por lo que el festival desarrollóse dentro de un elevado espíritu social.

El Himno Nacional, así como los números de poesía, a cargo de los escolares, des-

Fernando Lungo

CARPINTERO

SE ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Pereira
e Ituzalngó
SARANDI DEL YI